



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXIV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 19 NOVEMBER 2009

[No. 47]

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 1,107

[No. JKM (S) 100-22/8 Klt. 2 (158)

AKTA EKSAIS 1976

PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA PELESENAN
BAGI NEGERI SABAH

Adalah dengan ini diberitahu untuk pengetahuan umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepada Menteri Kewangan Malaysia di bawah Seksyen 31 seksyen kecil [2], [3] dan [4] Akta Eksais 1976 dan diwakilkan kepadanya di bawah Seksyen 86 Akta tersebut melalui *Warta Kerajaan Persekutuan P. U. [B] 352 1977*, Ketua Menteri Sabah telah melantik Pegawai Daerah, Putatan sebagai Ahli Lembaga Pelesenan Bahagian Pantai Barat Negeri Sabah untuk tempoh 3 Julai 2009 hingga 31 Disember 2011.

Termaktub di Kota Kinabalu pada 21 Oktober 2009.

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM (S) 100-22/8 Klt. 2 (158)]

THE EXCISE ACT, 1976

APPOINTMENT OF MEMBERS OF LICENSING BOARD
FOR THE STATE OF SABAH

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred upon the Minister of Finance Malaysia by Section 31 subsections [2], [3] and [4] of the Excise Act, 1976 and delegated to him under Section 86 of the same Act Vide P. U. [B] 352 of 1977, the Chief Minister of Sabah has appointed District Officer, Putatan to be a member of West Coast Division Licensing Board, Sabah with effect from 3rd July, 2009 until 31st December, 2011.

Dated at Kota Kinabalu this 21st day of October, 2009.

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 1,108

[No. JKM. PHB. 600-2/82/(118)]

KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 452 tahun 2007 yang telah disiarkan dalam *Warta Kerajaan* pada 13 September 2007 dan diulangi pada 20 September 2007, masukkan hakmilik-hakmilik seperti berikut:-

Bil.	Pemilik	No. Hakmilik	Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)	Tempat	Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)
104.	Ag. Abd. Razak b. Ag. Ismail Ag. Md. Noh b. Ag. Ismail Dg. Damit bt. Ag. Amit	023911596	1.918	Tuangai Bongawan	0.234
105.	Bagi bin Omar	023911587	1.20	„	0.471
106.	Awang Sarail bin Dalamil	023911578	1.968	„	0.281
107.	Gani b. Omar	023911603	3.325	„	0.071

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
108.	Maidin bin Sihabit Mat Serudin	023911612	1.662	Tuangai Bongawan	0.345
109.	Nursiah bte Matudin Dullah bin Tudin Sapia bte Sulaiman	023911621	4.168	„	0.894
110.	Said bin Agal	023911514	2.40	„	0.303

[No. JKM. PHB. 600-2/82/(118)]

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 452 of 2007 published in the Government *Gazette* dated 13th September, 2007 and repeated on 20th September, 2007, the following titles are to be inserted:

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
104.	Ag. Abd. Razak b. Ag. Ismail Ag. Md. Noh b. Ag. Ismail Dg. Damit bt. Ag. Amit	023911596	1.918	Tuangai Bongawan	0.234
105.	Bagi bin Omar	023911587	1.20	„	0.471
106.	Awang Sarail bin Dalamil	023911578	1.968	„	0.281
107.	Gani b. Omar	023911603	3.325	„	0.071
108.	Maidin bin Sihabit Mat Serudin	023911612	1.662	„	0.345
109.	Nursiah bte Matudin Dullah bin Tudin Sapia bte Sulaiman	023911621	4.168	„	0.894
110.	Said bin Agal	023911514	2.40	„	0.303

No. 1,109

[No. KKT & P. 400-14/1/12 Jld. 2 (168)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH NABAWAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Akaun Majlis Daerah Nabawan bagi tahun berakhir 31 Disember 2006 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.3 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Nabawan pada 31 Disember 2006 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHL,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.
Tarikh: 26 September 2008.

**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH NABAWAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006**

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Akaun Tergantung*

Akaun tergantung sejumlah RM6,809 yang dinyatakan sebagai harta dalam Penyata Harta dan Tanggungan tidak dapat disahkan. Amaun tersebut yang dibawa ke hadapan sejak tahun 2004 merupakan perbezaan antara jumlah harta dan tanggungan pada 31 Disember 2004.

2.2 *Wang Tahanan*

Wang tahanan sejumlah RM7,500 yang ditunjukkan sebagai harta dalam Penyata Harta dan Tanggungan tidak dapat disahkan kerana tidak mempunyai butiran terperinci. Amaun tersebut dibayar kepada kontraktor pada tahun 2005 bagi projek yang disiapkan pada tahun 2004 dan sehingga akhir tahun 2006 amaun tersebut masih belum dipelaraskan.

2.3 *Perbezaan Baki Wang Tunai Dalam Tangan di Antara Buku Tunai dan Penyata Harta dan Tanggungan*

Mengikut Penyata Harta dan Tanggungan, baki wang tunai dalam tangan pada akhir tahun 2006 adalah berjumlah RM5,811. Baki tersebut berbeza dengan baki wang tunai dalam tangan yang ditunjukkan dalam Buku Tunai berjumlah RM3,930. Majlis hendaklah menyiasat perbezaan sejumlah RM1,881 tersebut dan membuat pelarasan yang sewajarnya.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Nabawan. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2006, Majlis meramalkan belanjawan defisit berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM581,538 dan pembayaran sejumlah RM661,070. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan lebihan sejumlah RM153,787 berdasarkan penerimaan sejumlah RM699,670 dan perbelanjaan sejumlah RM545,883. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2006 meningkat sejumlah RM91,727 berbanding dengan tahun 2005 iaitu daripada lebihan RM62,060 kepada lebihan RM153,787. Selain itu, kutipan hasil Majlis berjumlah RM699,670 pada tahun 2006 meningkat sejumlah RM105,515 berbanding tahun 2005 yang berjumlah RM594,155, manakala perbelanjaan pada tahun 2006 berjumlah RM545,883 meningkat sejumlah RM13,788 berbanding tahun 2005 yang berjumlah RM532,095.

Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan akaun Majlis yang disediakan mengikut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Nabawan pada 31 Disember 2006.

3.2 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil Majlis pada akhir tahun 2006 ialah RM53,558, meningkat sejumlah RM341 berbanding dengan tunggakan hasil pada akhir tahun 2005 yang berjumlah RM53,217 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah Tunggakan</i>	
	<i>2006</i> <i>RM</i>	<i>2005</i> <i>RM</i>
Cukai Perkara Am	17,800	14,200
Sewa dan Lesen	35,758	39,017
Jumlah:	<u><u>RM53,558</u></u>	<u><u>RM53,217</u></u>

Saya tidak dapat mengesahkan jumlah tunggakan atas ses tanah kerana penyata terperinci tidak disediakan. Majlis perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan tersebut.

3.3 *Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan*

Sejumlah RM53,368 pungutan bagi pihak Agensi Kerajaan yang dibuat melalui potongan gaji kakitangan belum diserahkan oleh Majlis kepada Agensi berkenaan pada 31 Disember 2006 adalah seperti berikut:

<i>Agensi</i>	<i>Jumlah</i>
	<i>RM</i>
KOPEKS	2,097
Pencen	17,794
Cukai Pendapatan	391
Insurans (MNI)	6,439
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	18,003
ANGKASA	8,949
Pinjaman Perumahan	(3,455)
Biasiswa	3,150
Jumlah:	<u><u>RM53,368</u></u>

3.4 *Perbelanjaan Melebihi Anggaran*

Pada tahun 2006, Majlis telah berbelanja dengan melebihi anggaran sejumlah RM83,287 tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Nabawan untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

ISMAIL BIN JAWAHIL,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 26 September 2008.

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, BUBUDAN O. T. MAJALU dan MUMIN AMSAH yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaan telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2006.

Nama : BUBUDAN O. T. MAJALU
Jawatan : Pengerusi
Tarikh : 10 April 2008.

Nama : MUMIN AMSAH
Jawatan : Pegawai Eksekutif
Tarikh : 10 April 2008.

MAJLIS DAERAH NABAWAN

PENGESAHAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, MUMIN AMSAH, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Nabawan, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baiknya pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
MUMIN AMSAH, di Pejabat
Daerah Nabawan pada 13
Oktober 2008.

MUMIN AMSAH

Di hadapan saya,

BUBUDAN O. T. MAJALU,

Pesuruhjaya Sumpah,

Majistret Kelas Dua,

Nabawan, Pensiangan.

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGJAN PADA 31 DISEMBER 2006

<i>Tanggungan</i>	<i>2006</i> RM	<i>2005</i> RM	<i>Harta</i>	<i>2006</i> RM	<i>2005</i> RM
Bantuan Kapital	...	...	...	...	...
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri ...	591,086	591,086	Wang dalam Bank	...	3,929
Kutipan bagi Pihak Agensi Kerajaan ...	53,368	95,544	Simpanan Tetap	...	218,559
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2006 - (RM557,122)			Akaun Projek	...	106,798
			Akaun Tergantung	...	3,591
<i>Tambah:</i> Penerimaan Lebih daripada Pembayaran - RM153,786	(403,336)	(557,122)	Wang Tahanan	...	3,532
	<u>RM241,389</u>	<u>RM129,779</u>			
				<u>RM241,389</u>	<u>RM129,779</u>

BUBUDAN O. T. MAJALU,
Pengerusi,
Majlis Daerah Nabawan.

Bertarikh: 10 April 2008.

MAJLIS DAERAH NABAWAN
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 2006</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2006</i>
RM		RM
53,385	Kira-kira Kelas TADIKA	53,385
14,303	Pembinaan Dewan Serbaguna Nabawan ...	14,303
2,588	Pembinaan Pasar Nabawan	2,588
190,974	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar ...	190,974
64,979	Penyelenggaraan/Menaik Taraf Jalan Raya ...	64,979
150,626	Pembinaan Kompleks Pejabat Majlis	150,626
31	Membekal dan Memasang Tirai/Langsir Bangunan Majlis	31
915	Pembinaan 5 Buah Kedai Sementara	915
5,748	Pembaikan Lampu Jalan Raya Pekan Nabawan	5,748
69,236	Membekal Alat-alat Perabot dan Kelengkapan Majlis	69,236
1,152	Pembinaan Tandas Umum	1,152
3,900	Kempen Anti Nyamuk/Kebersihan Nasional ...	3,900
2,249	Penimbasan Batu Kelikir Sepanjang Jalan Kg. Indah, Nabawan	2,249
15,000	Pembekalan Tong Sampah Gantung Majlis ...	15,000
16,000	Pembekalan Tong Sampah Berdiri Majlis ...	16,000
RM591,086		RM591,086

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI

<i>Baki pada 1 Januari 2006</i>	<i>Nama Agensi</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2006</i>
RM		RM
2,097	KOPEKS...	2,097
14,738	Pencen	17,794
391	Cukai Pendapatan	391
4,699	Insurans (MNI)	6,439
25,666	KWSP	18,003
13,463	ANGKASA	8,949
31,340	Pinjaman Perumahan	(3,455)
3,150	Biasiswa...	3,150
RM95,544		RM53,368

MAJLIS DAERAH NABA WAN

KIRA-KIRA KELAS TADIKA		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006	53,385
PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA NABA WAN			
Baki pada 1 Januari 2006	14,303
Baki pada 1 Januari 2006	14,303
PEMBINAAN PASAR NABA WAN			
Baki pada 1 Januari 2006	2,588
Baki pada 1 Januari 2006	2,588
PENYELENGGARAAN PERHUBUNGAN LUAR BANDAR			
Baki pada 1 Januari 2006	190,974
Baki pada 1 Januari 2006	190,974
PENYELENGGARAAN/MENAIK TARAF JALAN RAYA			
Baki pada 1 Januari 2006	64,979
Baki pada 1 Januari 2006	64,979

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PEMBINAAN KOMPLEKS PEJABAT MAJLIS		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006	...	...	<u>150,626</u>
MEMBEKAL DAN MEMASANG TIRAI/LANGSIR BANGUNAN MAJLIS			
Baki pada 1 Januari 2006	...	...	<u>31</u>
		Baki pada 31 Disember 2006	...
PEMBINAAN 5 BUAH KEDAI SEMENTARA		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006	...	...	<u>915</u>
		Baki pada 31 Disember 2006	...
PEMBAIKAN LAMPU JALAN RAYA PEKAN NABAWEAN		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006	...	...	<u>5,748</u>
		Baki pada 31 Disember 2006	...
MEMBEKAL ALAT-ALAT PERABOT DAN KELENGKAPAN MAJLIS		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006	...	...	<u>69,236</u>
		Baki pada 31 Disember 2006	...

MAJLIS DAERAH NABAWAN	
PEMBINAAN TANDAS AWAM	
	RM
Baki pada 1 Januari 2006	... ... <u>1,152</u>
	<u>1,152</u>
KEMPEN ANTI NYAMUK DAN KEMPEN KEBERSIHAN NASIONAL	
	RM
Baki pada 1 Januari 2006	... ... <u>3,900</u>
	<u>3,900</u>
PENIMBUSAN BATU KELIKIR SEPANJANG JALAN	
	RM
Baki pada 1 Januari 2006	... ... <u>2,249</u>
	<u>2,249</u>
PEMBEKALAN TONG SAMPAH GANTUNG MAJLIS	
	RM
Baki pada 1 Januari 2006	... ... <u>15,000</u>
	<u>15,000</u>
PEMBEKALAN TONG SAMPAH BERDIRI MAJLIS	
	RM
Baki pada 1 Januari 2006	... ... <u>16,000</u>
	<u>16,000</u>

MAILIS DAERAH NABAWAN

AKAUN PROJEK (JURUUKUR BAHAN MALAYSIA)

	RM
Baki pada 1 Januari 2006	<u>16,000</u>

KIRA-KIRA CAGARAN

	RM
Baki pada 31 Disember 2006	<u>8,050</u>

KOPEKS

	RM
Baki pada 31 Disember 2006	<u>2,097</u>

PENCEN

	RM
Baki pada 1 Januari 2006	<u>14,738</u>
Diterima dalam Tahun 2006	<u>3,055</u>
	<u><u>RM17,794</u></u>

CUKAI PENDAPATAN

	RM
Baki pada 1 Januari 2006	<u>391</u>

MAILIS DAERAH NABAWAN

	MNI	RM	MNI	RM
Baki pada 1 Januari 2006	4,699	Dibayar dalam Tahun 2006 ...
Diterima dalam Tahun 2006	1,740	Baki pada 31 Disember 2006 ...
			<u>RM6,439</u>	<u>-</u>
				<u>RM6,439</u>
KWSP				
	MNI	RM	MNI	RM
Baki pada 1 Januari 2006	25,666	Dibayar dalam Tahun 2006 ...
Diterima dalam Tahun 2006	54,924	Baki pada 31 Disember 2006 ...
			<u>RM80,590</u>	<u>...</u>
				<u>RM80,590</u>
ANGKASA				
	MNI	RM	MNI	RM
Baki pada 1 Januari 2006	13,463	Dibayar dalam Tahun 2006 ...
Diterima dalam Tahun 2006	-	Baki pada 31 Disember 2006 ...
			<u>RM13,463</u>	<u>...</u>
				<u>RM13,463</u>
PINJAMAN PERUMAHAN				
	MNI	RM	MNI	RM
Baki pada 1 Januari 2006	31,340	Dibayar dalam Tahun 2006 ...
Diterima dalam Tahun 2006	3,799	Baki pada 31 Disember 2006 ...
			<u>RM35,139</u>	<u>...</u>
				<u>RM35,139</u>

MAJLIS DAERAH NABAWAN

	BIASISWA	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006	3,150	Dibayar dalam Tahun 2006
Diterima dalam Tahun 2006	-	Baki pada 31 Disember 2006
			<hr/> <hr/> RM3,150	...

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			RM	RM	RM
HASIL					
1.	Ses Koko ...	...	...	...	10
2.	Ses Tanah ...	...	...	...	-
3.	Tunggakan Ses Tanah ...	...	...	...	5,000
			10,000	13,431	-
			472	-	9,528
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Notis Tuntutan ...	...	...	...	100
2.	Sewa Gerai ...	...	...	...	50,075
3.	Bayaran Kandang ...	...	...	...	10
4.	Sewa Meja Pasar ...	...	...	...	-
5.	Sewa Bangunan Majlis:-			1,500	270
(a)	Ruang Pejabat ...	...	...	8,000	7,800
(b)	Bilik Mesyuarat ...	...	...	300	-
(c)	Kantin ...	...	...	200	150
6.	Sewa Dewan Serbaguna:-			100	100
(a)	Sewa Khas ...	...	...	3,500	-
(b)	Sewa Gelanggang ...	...	...	1,500	1,650
7.	Bayaran Memungut Sampah ...	...	...	2,500	-
8.	Sewa Lot Tamu ...	...	...	405	405

MAILIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			RM	RM	RM
2 - BAYARAN-BAYARAN - (samb.)					
9. Sewa Alat-alat Majlis:-					
(a) Meja	35
(b) Sofa/Kusyen	-
(c) Kerusi Plastik	-
(d) Bunga Pasu	-
3 - LESEN					
1. Anjing	10
2. Penjaja	8,272
3. Tamu	12,840
4. Hiburan (Seksyen 5)	17,000
5. Hiburan (Seksyen 6)	3,000
6. Pasar	2,310
7. Penyimpanan Petroleum	10
8. Gunting dan Keriting Rambut	10
9. Minuman Ringan dan Makanan	2,000
10. Perniagaan Berbahaya	500
					330
					530
					10
					10

MAJLIS DAERAH NABAWAN

PENYATAAN PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Buitran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
4 - PELBAGAI					
1. Pelbagai	15,000	47,551	32,551	-	-
2. Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	10	-	-	10	10
3. Bayaran Lebih Dipungut Balik	10	-	-	10	10
4. Bayaran Memotong Rumput	10	580	580	-	-
5. Sewa Traktor/Lori	3,000	3,255	255	-	-
6. Faedah	1,500	3,020	1,520	-	-
5 - CUKAI					
1. Cukai Perkara Am...	11,831	2,000	-	9,831	-
2. Cukai Saluran Naijis	10	-	-	10	10
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN					
1. Caruman Pemeliharaan Halaman:-					
(a) Negeri	80,000	84,608	4,608	-	-
(b) Persekutuan	39,000	-	-	39,000	-
2. Caruman Pengganti Cukai:-					
(a) Negeri	73,586	73,586	-	-	-
(b) Persekutuan	37,905	166,817	128,913	128,913	-
3. Bantuan	221,076	-	-	221,076	-

MAILIS DAERAH NABAWAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS					
1. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-
2. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	20	-
3. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	10	-
4. Pindahan dari Akaun Penyeleggaraan Parit dan Sistem Saluran Naja	-	-
5. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	-	-
6. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik	-	-
JUMLAH HASIL	...		<u>RM581,538</u>	<u>RM699,670</u>	<u>RM196,242</u>
JUMLAH PERBELANJAAN	...			<u>(RM545,883)</u>	<u>RM153,787</u>
LEBHAN/PENERIMAAN MELEBIHI PERBELANJAAN					

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Dihiluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih</i>				
					RM	RM	RM				
PERBELANJAAN											
1 - PENTADBIRAN											
1.	1	A - GAJI DAN ELAUN BAGI PEKERJA TETAP									
	1	(a) Pegawai Eksekutif (Pegawai Tadbir), Gred N41	24,000	-	24,000	18,267	-				
	1	(b) Penolong Akauntan, Gred W27	15,000	-	15,000	13,925	-				
3	3	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	45,000	-	45,000	42,967	-				
	1	(d) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	12,000	-	12,000	8,122	-				
2	2	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	24,000	-	24,000	18,877	-				
	1	(f) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Mandur)	12,000	-	12,000	9,386	-				
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP									
		(a) Elaun Kawasan	50,000	-	50,000	45,895	-				
		(b) Caruman kepada KWSP	35,000	-	35,000	31,177	-				
		(c) Elaun Khidmat Awam	20,000	-	20,000	20,970	970				
		(d) Caruman kepada Tabung Pencen	15,000	-	15,000	3,055	-				
		(e) Elaun Tanggungan Kerja/Memangku	20,000	-	20,000	1,692	-				
		(f) Lebih Masa	1,000	-	1,000	1,391	-				
		(g) Caruman PERKESO	10	-	10	-	-				
		(h) Elaun Perumahan Tetap	45,000	-	45,000	40,815	-				
		(i) Pembayaran Imbuhan Tahunan (Bonus)	10	-	10	41,026	41,016				
		(j) Elaun Pengerusi Majlis	6,000	-	6,000	5,500	-				

MAILIS DAERAH NABAWAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
B - BAYARAN BAYARAN LAN							
1.	Bayaran Audit ...	...	5,000	-	5,000	8,342	3,342
2.	Belanja Luar Jangka ...	...	22,000	-	22,000	19,883	-
3.	Kerian ...	...	1,500	-	1,500	1,568	68
4.	Pencetakan dan Alat Tulis ...	...	8,000	-	8,000	11,194	3,194
5.	Pengangkutan dan Perjalanan ...	...	20,000	-	20,000	32,405	12,405
6.	Elaun Ahli Majlis ...	...	8,000	-	8,000	3,150	-
7.	Sukan ...	...	1,000	-	1,000	-	-
8.	Tamu Tahunan ...	...	10	-	10	-	-
9.	Bayaran Elektrik ...	...	8,000	-	8,000	-	-
10.	Bayaran Air ...	...	3,000	-	3,000	3,018	18
11.	Insurans Kakitangan ...	...	10,000	-	10,000	-	-
12.	Pakaian Seragam ...	...	1,000	-	1,000	-	-
13.	Subsidi Pinjaman Perumahan ...	...	2,500	-	2,500	1,425	-
14.	Latihan Kakitangan ...	...	4,000	-	4,000	-	-
15.	Bayaran Telefon ...	...	15,000	-	15,000	10,289	-
16.	Pendahuluan ...	...	3,000	-	3,000	-	-
17.	Caj Bank ...	...	-	-	-	2	2

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Lebih</i>
<i>Kepala</i>	<i>2005</i>	<i>2006</i>		<i>2006</i>	<i>Tambahhan</i>	<i>Sebenar</i>			
2 – PERKHIDMATAN LUAR BANDAR									
1.			Penyelenggaraan Bangsal	...	3,000	-	3,000	-	-
2.			Penyelenggaraan Gerai	...	3,000	-	3,000	-	-
3 – PERKHIDMATAN BANDAR									
1.	8	8	(a) Pekerja Am, Gred R11	...	45,000	-	45,000	67,272	22,272
2.	5	5	Pembersihan Petkan:-		49,000	-	49,000	45,569	-
3.			(a) Pekerja Am, Gred R11	...	49,000	-	49,000	45,569	-
			Pemeliharaan Tandas Umum dan Tempat Pembuang Sampah Sarap		3,000	-	3,000	-	-
4.			Perkakas	...	15,000	-	15,000	11,050	-
5.			Minyak Petrol, Diesel dan Pelincir	...	30,000	-	30,000	20,739	-
6.			Penyelenggaraan Mesin Rumput dan Kenderaan	...	35,000	-	35,000	6,909	-
7.			Lampu-lampu Jalan Raya	...	5,000	-	5,000	-	-
8.			Penyelenggaraan Rumah Kakitangan dan Dewan	...	2,000	-	2,000	-	-
9.			Penyelenggaraan Komputer	...	5,000	-	5,000	-	-
10.			Penyelenggaraan Bangunan Majlis	...	-		-	-	-
11.			Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Perparian	...	20,000	-	20,000	-	-

MAJLIS DAERAH NABAWEAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2006</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
					RM	RM	RM
4 – PERBELANJAAN KHAS							
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	...	10,000	-	10,000	-
2.	Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-				-	-	-
	(a) Menyemen Kawasan Tamu	...		-	-	-	-
	(b) Penyeleggaraan Tapak Permainan	-		-	-	-	-
	(c) Penyeleggaraan Tapak Pem-buang Sampah	...		-	-	-	-
	(d) Penyeleggaraan Bangunan Majlis	10		10	-	10	-
	(e) Pembaikan dan Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya Pekan Nabawan	...	...	-	-	-	-
	(f) Menyemen Bekas Tapak Gerai Lama	...	...	-	-	-	-
	(g) Pembelian Peralatan Pejabat	...		-	-	-	-
	(h) Pembaikan dan Penyelenggaraan Kenderaan	...	...	10	-	10	-
	(i) Membina Jalan Raya di Kawasan Perindustrian Ringan Majlis Daerah Nabawan	...	...	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>
<i>Kepala</i>	<i>2005</i>	<i>2006</i>		<i>2006</i>	<i>Tambahhan</i>					
4 – PERBELANJAAN KHAS - (samb.)										
(j)	Membina Jalan Raya dari SMK/SK ke Kampung Indah Nabawan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(k)	Membina Pondok Bas di Kawasan Majlis	...	...	...	...	-	-	-	-	-
(l)	Pemasangan Lampu Jalan Raya Menghal a ke Pekan Majlis Daerah Nabawan	...	...	...	...	-	-	-	-	-
(m)	Membina Pagar di Paedang Pekan Nabawan	...	...	...	...	-	-	-	-	-
(n)	Pembelian Tong-tong Sampah	...	...	...	...	-	-	-	-	-
(o)	Pembelian Peralatan Kawalan dan Racun Serangga	...	...	...	...	-	-	-	-	-
(p)	Pembinaan Terminal Bas di Pekan Nabawan	...	...	...	...	-	-	-	-	-
(q)	Pembinaan Gerai Daging dan Ikan	...	...	...	...	-	-	-	-	-
Pembinaan, Pembaikan dan Penye-lenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-										
(a)	Kecantikan Bandar	...	...	...	...	-	-	-	-	-
(b)	Penanaman Pokok-pokok Rendang Pekan Nabawan	...	...	...	...	-	-	-	-	-

PUBLIC NOTICES**No. 1,110**

[No. JIM (KK) 112/2005 (73504/223/2005)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Ricky Sedomon @ Roland
 No. Kad Pengenalan: H 0270810
 Alamat: Peti Surat No. 2131,
 89008 Keningau, Sabah
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K29-02 tahun 2003
 Tarikh Mesyuarat Am: 15 Disember 2009
 Waktu: 2.30 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Aras 5, Blok A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.
 Tarikh: 6 November 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 112/2005 (73504/223/2005)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Ricky Sedomon @ Roland
 NRIC No.: H 0270810
 Address: P. O. Box No. 2131,
 89008 Keningau, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K29-02 of 2003
 Date of General Meeting: 15th December, 2009
 Time: 2.30 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 6th November, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,111

[No. JIM (KK) 43/2008 (73504/56/2008)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Mazlan bin Ngah
No. Kad Pengenalan: RF 84117
Alamat: Cawangan Polis Trafik,
Ibu Pejabat Polis Kontingen Sabah,
Kota Kinabalu.
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-462 tahun 2006
Tarikh Mesyuarat Am: 23 November 2009
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat: Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 9 November 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (KK) 43/2008 (73504/56/2008)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name:	Mazlan bin Ngah
NRIC No.:	RF 84117
Address:	Cawangan Polis Trafik, Ibu Pejabat Polis Kontingen Sabah, Kota Kinabalu.
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29-462 of 2006
Date of General Meeting:	23rd November, 2009
Time:	2.30 p.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 9th November, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,112

[No. JIM/156/H/004/138/2008 (73504/179/2008)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Miswan bin Yahya
No. Kad Pengenalan:	730714-12-5433/H 0855031
Alamat:	Kampung Pinggan-Pinggan, Peti Surat No. 130, Pitas, 89108 Kota Marudu
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-369 tahun 2007
Tarikh Mesyuarat Am:	19 November 2009
Waktu:	3.00 petang

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 9 November 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/156/H/004/138/2008 (73504/179/2008)

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name:	Miswan bin Yahya
NRIC No.:	730714-12-5433/H 0855031
Address:	Kampung Pinggan-Pinggan, P. O. Box No. 130, Pitas, 89108 Kota Marudu
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29-369 of 2007
Date of General Meeting:	19th November, 2009
Time:	3.00 p.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 9th November, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 1,113**

[No. JIM/156/H/004/228/2008 (73504/294/2008)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Lai Su Onn
No. Kad Pengenalan:	590124-12-5159/H 0022692
Alamat:	Peti Surat No. 366, 89108 Kota Marudu, Sabah atau/dan Kampung Kampar, Jalan Tandek, Kota Marudu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-468 tahun 2007
Tarikh Mesyuarat Am:	20 November 2009
Waktu:	3.00 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh:	9 November 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/156/H/004/228/2008 (73504/294/2008)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name:	Lai Su Onn
NRIC No.:	590124-12-5159/H 0022692
Address:	P. O. Box No. 366, 89108 Kota Marudu, Sabah or/and

Kampung Kampar, Jalan Tandek,
Kota Marudu, Sabah

Description:

-

Court:

High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number:

K29-468 of 2007

Date of General Meeting:

20th November, 2009

Time:

3.00 p.m.

Place:

Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106):

-

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 9th November, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,114

[No. JIM (KK) 376/2004 (73504/230/2004)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang:

Cheah Keng Juan

No. Kad Pengenalan:

631221-07-6027/7214628

Alamat:

Kedai Kopi Nyuk Pau Baru,
Kedai Lot No. 12, Tingkat Bawah,
Pekan Menggatal Baru,
Ruang Pekan Menggatal Baru 2,
88450 Menggatal, Sabah

Perihal:

-

Mahkamah:

Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Kebankrapan:

K29-750 tahun 2003

Tarikh Mesyuarat Am:

24 November 2009

Waktu:

2.30 petang

Tempat:

Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi

Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)****Alamat:**

Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Aras 5, Blok A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 11 November 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 376/2004 (73504/230/2004)

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING****Debtor's Name:**

Cheah Keng Juan

NRIC No.:

631221-07-6027/7214628

Address:

Kedai Kopi Nyuk Pau Baru,
 Shoplot No. 12, Ground Floor,
 Menggatal New Township,
 Ruang Pekan Menggatal Baru 2,
 88450 Menggatal, Sabah

Description:

-

Court:

High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number:

K29-750 of 2003

Date of General Meeting:

24th November, 2009

Time:

2.30 p.m.

Place:

Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):

-

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
 Kota Kinabalu Branch,
 Level 5, Block A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 11th November, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,115

[No. JIM (KK) 346/2004 (73504/172/2004)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang:	Ng Meng Fei
No. Kad Pengenalan:	731112-05-5305/A 2588181
Alamat:	No. 252, Taman Satelite, 72100 Bahau, Negeri Sembilan
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-946 tahun 2003
Tarikh Mesyuarat Am:	26 November 2009
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 11 November 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 346/2004 (73504/172/2004)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name:	Ng Meng Fei
NRIC No.:	731112-05-5305/A 2588181
Address:	No. 252, Taman Satelite, 72100 Bahau, Negeri Sembilan
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29-946 of 2003
Date of General Meeting:	26th November, 2009
Time:	2.30 p.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 11th November, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,116

[No. JIM (KK) 122/2000 (73504/254/2000)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Choong Yew Fatt
No. Kad Pengenalan:	570411-05-5589/5188415
Alamat:	TB 5991 Jalan Hot Spring Jaya 10, Taman Hot Spring, 91000 Tawau, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29(P)-245 tahun 1999
Tarikh Mesyuarat Am:	8 Disember 2009
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 11 November 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 122/2000 (73504/254/2000)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Choong Yew Fatt
 NRIC No.: 570411-05-5589/5188415
 Address: TB 5991 Jalan Hot Spring Jaya 10,
 Taman Hot Spring,
 91000 Tawau, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K29(P)-245 of 1999
 Date of General Meeting: 8th December, 2009
 Time: 2.30 p.m.
 Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
 Address: Department of Insolvency Malaysia,
 Kota Kinabalu Branch,
 Level 5, Block A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 11th November, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,117

[No. JIM (SDK) 10157/2007 (JJ 38/07)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Saadiah binti Duait
 No. Kad Pengenalan: 630317-12-5546/H 0603120
 Alamat: Lot 184, Kampung Karamunting, Jalan Batu Sapi,
 90000 Sandakan
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Perkara: S(29) 35 tahun 2007

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Banyaknya bagi setiap
Satu Ringgit: 100 sen
 Pertama atau Akhir atau
Selainnya: Terakhir
 Bila Kena Bayar: Oktober 2009
 Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 5 November 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 10157/2007 (JJ 38/07)

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF DIVIDEND**

Debtor's Name: Saadiah binti Duait
 NRIC No.: 630317-12-5546/H 0603120
 Address: Lot 184, Kampung Karamunting, Jalan Batu Sapi,
 90000 Sandakan
 Description: -
 Court: High Court, Sandakan
 Number of Matter: S(29) 35 of 2007
 Amount Per Ringgit: 100 sen
 First or Final or Otherwise: Last
 When Payable: October, 2009
 Where Payable: By Post
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch,
 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
 P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 5th November, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 1,118

[No. JIM/SDK/73504/2/1982/MAS (1/82)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASANDALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S34 TAHUN 1980

Ber: Tang Kwong Teo
No. K.P.: 410722-12-5051/H 0071250
Peti Surat No. 487,
90705 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat Perakuan Pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 7 Ogos 2002).

Bertarikh: 5 November 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/2/1982/MAS (1/82)

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S34 OF 1980

Re: Tang Kwong Teo
NRIC No.: 410722-12-5051/H 0071250
P. O. Box No. 487,
90705 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 7th August, 2002).

Dated: 5th November, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 1,119**

[No. JIM/SDK/73504/46/1992/MAS (42/92)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S 88 TAHUN 1991**

Ber: Wong Pan Leng (Perintah Pelepasan pada 13 September 2006)
 No. K.P.: 490306-01-5104/7657475
 35, Jalan Pantai 12/2, Bandar Puteri,
 Puchong, Selangor.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah dilepaskan melalui Perintah Mahkamah pada 13 September 2006).

Bertarikh: 5 November 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/46/1992/MAS (42/92)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S 88 OF 1991**

Re: Wong Pan Leng (Order of Discharge on 13th September, 2006)
 NRIC No.: 490306-01-5104/7657475
 35, Jalan Pantai 12/2, Bandar Puteri,
 Puchong, Selangor.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged by Court Order on 13th September, 2006).

Dated: 5th November, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 1,120

[No. JIM/SDK/73504/33/1994/MAS (39/94)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASANDALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S(29) 23 TAHUN 1994

Ber: Lee Choon Foh (Perintah Pelepasan pada 13 Ogos 2009)
No. K.P.: 461012-12-5065/H 0029941
Lot 3, Lorong 1A, Taman Grandview,
Peti Surat No. 286,
90703 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah dilepaskan melalui Perintah Mahkamah pada 13 Ogos 2009).

Bertarikh: 5 November 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/33/1994/MAS (39/94)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S(29) 23 OF 1994

Re: Lee Choon Foh (Order of Discharge on 13th August, 2009)
NRIC No.: 461012-12-5065/H 0029941
Lot 3, Lorong 1A, Taman Grandview,
P. O. Box No. 286,
90703 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged by Court Order on 13th August, 2009).

Dated: 5th November, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 1,121**

[No. JIM/SDK/73504/4/1995/MAS (20/95)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S(29) 8 TAHUN 1995**

Ber: Foo Shui Leong (Perintah Pelepasan pada 12 Julai 2007)
 No. K.P.: 581101-12-5709/H 0081099
 Lot 117, Lorong Pertama 3, Batu 5, Taman Pertama,
 90708 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah dilepaskan melalui Perintah Mahkamah pada 12 Julai 2007).

Bertarikh: 5 November 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/4/1995/MAS (20/95)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S(29) 8 OF 1995**

Re: Foo Shui Leong (Order of Discharge on 12th July, 2007)
 NRIC No.: 581101-12-5709/H 0081099
 Lot 117, Lorong Pertama 3, Mile 5, Taman Pertama,
 90708 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged by Court Order on 12th July, 2007).

Dated: 5th November, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 1,122

[No. JIM/SDK/73504/37/2004/MAS (37/04)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S(29) 25 TAHUN 2004**

Ber: Awang bin Mahali (Perintah Pelepasan pada 24 Januari 2008)
No. K.P.: 640211-12-5555/H 0633488
Blok B-4-2, Jalan Bukit Padang, Kuarters Perguruan,
Kota Kinabalu, Sabah.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah dilepaskan melalui Perintah Mahkamah pada 24 Januari 2008).

Bertarikh: 5 November 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/37/2004/MAS (37/04)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S(29) 25 OF 2004**

Re: Awang bin Mahali (Order of Discharge on 24th January, 2008)
NRIC No.: 640211-12-5555/H 0633488
Block B-4-2, Jalan Bukit Padang, Kuarters Perguruan,
Kota Kinabalu, Sabah.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged by Court Order on 24th January, 2008).

Dated: 5th November, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 1,123**

[No. JIM/SDK/73504/73/1998/MAS (60/07)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S(29) 41 TAHUN 2007**

Ber: Chung Yin Fatt (Perintah Pelepasan pada 27 Mac 2008)
 No. K.P.: H 0453928
 Blok E, Lot 1, Tingkat Bawah, Bandar Kim Fung,
 90000 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah dilepaskan melalui Perintah Mahkamah pada 27 Mac 2008).

Bertarikh: 5 November 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/73/1998/MAS (60/07)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S(29) 41 OF 2007**

Re: Chung Yin Fatt (Order of Discharge on 27th March, 2008)
 NRIC No.: H 0453928
 Block E, Lot 1, Ground Floor, Bandar Kim Fung,
 90000 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged by Court Order on 27th March, 2008).

Dated: 5th November, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

TENDER NOTICE**No. 1,124**

[No. JANS/HQ: 15/820]

JABATAN AIR**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROJEK PENEMPATAN SEMULA BAGI PENDUDUK YANG TERLIBAT PROJEK EMPANGAN AIR MILAU, KUDAT - BEKALAN AIR BAGI KAMPUNG GARAU, KAMPUNG NONGKUL BARU DAN KAMPUNG-KAMPUNG DI SEKITARNYA”.

Bayaran Dokumen Tender: RM600.00

Tarikh Tutup: 23 November 2009
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender:
Setiausaha,
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,
Perbendaharaan Malaysia Sabah,
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,
Jalan Mat Salleh,
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Kudat pada 10 November 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIP (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

TENDER NOTICE - (cont.)

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,
Pengarah Jabatan Air, Sabah.

[No. JANS/HQ: 15/820

WATER DEPARTMENT**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Tenders are invited from Sabah local contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PROJEK PENEMPATAN SEMULA BAGI PENDUDUK YANG TERLIBAT PROJEK EMPANGAN AIR MILAU, KUDAT - BEKALAN AIR BAGI KAMPUNG GARAU, KAMPUNG NONGKUL BARU DAN KAMPUNG-KAMPUNG DI SEKITARNYA”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	23rd November, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Kudat on 10th November, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LPIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,
Director of Water Department, Sabah.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

RANG UNDANG-UNDANG

Tambahan Ketiga No. 4 bertarikh 12 November 2009.

Rang Undang-Undang yang hendak dibawa dalam sidang Dewan Undangan Negeri:-

LAB 5 - Rang Undang-Undang Ordinan Tanah (Pindaan) 2009.
The Land Ordinance (Amendment) Bill 2009.

LAB 6 - Rang Undang-Undang Ordinan Pengambilan Tanah (Pindaan) 2009.
The Land Acquisition Ordinance (Amendment) Bill 2009.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2009 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2009

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00

					RM
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2008 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

